

 brennenstuhl®

 <

HU Működés és használati utasítás
Figyelmeztetések: - Ne dugja egymásba! - Csak a kihúzott dugó feszültségmentes! - Ne működtesse lefedve! - Csak száraz helyen használja! - Mindig úgy helyezze el a terméket, hogy a csatlakozódugó könnyen elérhető legyen, és a hálózati csatlakozódugót könnyen elérhesse! - Szerűlt, nyílt vagy feszültség alatt álló részek megérintése áramütésveszélyt jelent! - A megnövekedett hőterhelés miatt használat közben tekerje ki a kábelt!
Tűlfeszültségvédelem: A tűlfeszültségvédelem elkerüli, hogy a termékre csatlakoztatott elektromos készülékeket a hálózatban érzékelhető feszültségcsúcsok tönkre tegye. A helyes működéshez a terméket szakszerűen telepített védővezetéssel felszerelt csatlakozódugóra csatlakoztassa. Közvetlen villámcsapás esetén az extrém magas energiasűrűség miatt a csatlakoztatott elektromos készülékek teljesen biztos védelem nélkülözött. A lehető legmagasabb tűlfeszültségvédelmet a durva-közepes védelemből álló többfokozatos tűlfeszültségvédelmi-konceptió (telepítési technika) és az EN 61643-11 szabvány 3. típusa szerinti finomvédelmünkkel érheti el.
„Protection on „működés-kijelzés“:  Tűlfeszültségvédelem hatás adott → A termék üzemképes.  Tűlfeszültségvédelem hatás megszűnt → Cserélje ki a terméket.
Akustinen varoitus „Acoustic-alarm“: Kun ylijännitesuojaus ei enää toimi, järjestelmä antaa akustisen isävaroituksen (→ toimintonäyttö „Protection on“).
Fenntartás és tisztítás A termék nem igényel karbantartást. A terméket száraz, puha kendővel tisztítsa.
 Az elektromos készülékeket környezetbarát módon kell ártalmatlanítani! ■ Elektromos készülékeket tilos a háziszemétbe dobni. Az elektromos és elektronikus készülékekről szóló 2012/19/EU Európai Irányelv szerint az elavult elektromos készülékeket gyűjtse szelektíven és vigye környezetbarát újrahasznosításra. A kiszorgált készülékek ártalmatlanításának lehetőségeiről tájékozódjon a közösségi vagy városi közigazgatásnál.
CE EU megfelelőségi nyilatkozat Az EU megfelelőségi nyilatkozat a gyártónál található.
RU Функционирование и руководство по пользованию

Предупреждающие указания:

- Не вставлять друг за другом!
- Обесточивание обеспечивается только при извлеченном штекере!
- Не укрывать во время работы!
- Использовать только в сухих помещениях!
- Всегда размещать изделие так, чтобы розетка была легкодоступной и можно было беспрепятственно добраться до сетевого штекера!
- При прикасании к поврежденным, оголенным или находящимся под напряжением деталям существует опасность поражения электротоком!
- Работа только с размотанным кабелем из-за повышенной температурной нагрузки!

Защита от перенапряжений:

Устройство защиты от перенапряжений предупреждает повреждение подключенных в изделие электроприборов в результате пиковых выбросов напряжения в сети. Для правильного функционирования изделие должно быть подключено к розетке с технически правильно смонтированным проводом защитного заземления. При прямом ударе молнии абсолютно надежная защита подключенных электроприборов не может быть гарантирована ввиду воздействия экстремально большой энергии. Максимально возможную защиту от перенапряжений можно получить с помощью многоступенчатой концепции защиты от перенапряжений, включающей в себя средства защиты малои/средней чувствительности (монтажная техника) в комплексе с нашими средствами защиты высокой чувствительности по стандарту EN 61643-11, тип 3.

Функциональная индикация „Защита включена“:

 Действие защиты от перенапряжений обеспечивается → Изделие готово к эксплуатации.

 Действие защиты от перенапряжений отработано → Изделие подлежит замене.

Акустический предупреждающий сигнал „Acoustic-alarm“:

Если действие защиты от перенапряжений отработано, дополнительно раздается акустический предупреждающий сигнал (→ Функциональная индикация „Защита включена“).

Техническое содержание и очистка

Изделие не требует техобслуживания. Следует очищать прибор сухой тканью.

-  **Электроприборы подлежат утилизации с учетом защиты окружающей среды!**
- Запрещается выбрасывать электроприборы вместе с бытовыми отходами. В соответствии с Директивой ЕС № 2012/19/EU по отработанным электроприборам и электронной аппаратуре, отработанные электроприборы должны собираться в отдельные контейнеры и отправляться на утилизацию с соблюдением норм защиты окружающей среды. О возможностях утилизации приборов, отработавших свой ресурс, можно узнать в своем местном сельском или городском муниципалитете.

CE Декларация соответствия нормам ЕС

Декларация соответствия нормам ЕС хранится у Изготовителя.

TR İşlevler ve kullanım kılavuzu
Уyarılar: - Arka arkaya takmayın! - Sadece fiş çekildiğinde gerilimsizdir! - Çalışırken üstünü örtmeyin! - Sadece kuru mekanlarda kullanın! - Ürünü daima prize kolay erişebileceğiniz ve fişe rahat ulaşabileceğiniz şekilde yerleştirin! - Hasarlı, açık veya gerilim altındaki parçalara dokunulduğunda elektrik çarpması tehlikesi söz konusudur! - Yüksek termal yük nedeniyle kullanım sırasında kabluyu açın!
Aşırı gerilim koruması: Aşırı gerilim koruma tertibatı, ürüne bağlı elektrikli cihazların şebekedeki gerilim uçları nedeniyle hasar görmelerini önlemektedir. Doğru fonksiyon için ürün usulüne uygun koruyucu iletkenle sahip bir prize takılmalıdır. Doğrudan yıldırım çarpmasında oluşan aşırı yüksek enerji nedeniyle bağlı olan elektrikli cihazların kesin olarak güvenli bir koruması sağlanamaz. Olabildiğince yüksek aşırı gerilim korumasına, EN 61643-11 Tip 3 uyarınca hassas korumamızla birlikte düşük/orta korumadan (tesisat teknolojisiinden) oluşan çok kademeli aşırı gerilim koruma konseptiyle ulaşırınız.
Fonksiyon göstergesi „Protection on“ (Koruma açık):  Aşırı gerilim koruma etkisi mevcut → Ürün işletime hazır.  Aşırı gerilim koruma etkisi tükenmiştir → Ürün değiştirilmelidir.
Sesli uyarı sinyali „Acoustic-alarm“: Aşırı gerilim korumasının koruyucu etkisi tükenmişse, ek olarak bir sesli uyarı sinyali duyulur (→ Fonksiyon göstergesi „Protection on“ (Koruma açık)).
Onarım ve bakım Ürün bakım gerektirmez. Ürünü kuru bir bez ile temizleyin.
 Elektrikli cihazları çevreye uygun bertaraf edin! Elektrikli cihazları evsel atık ile birlikte atmayın! Atık ■ Elektrikli ve Elektronik Cihazlar hakkındaki 2012/19/AB sayılı Avrupa Yönetmeliği uyarınca kullanılmış elektrikli cihazlar toplanmalı ve çevreye uygun geri dönüşüme tabi tutulmalıdır. Kullanılmış olan cihazın imhasıyla ilgili olası çözümler için belediyeye ya da şehir yönetimine başvurunabilirsiniz.
CE AB Uygunluk Beyanı AB Uygunluk Beyanı üreticide bulunmaktadır.
FI Toiminta- ja käyttöohje

Varoitusket:

- Älä sarjaankytkel!
- Jännitteetön vain pistokkeen ollessa irrotettu!
- Älä käytä ilman suojusta!
- Käytä vain kuivissa paikoissa!
- Sijoita tuote aina niin, että pistorasiaan pääsee helposti käsiksi ja että se on hyvin saavutettavissa!
- Vaurioituneisiin, avonaisiin tai jännitteisiin osiin koskeminen aiheuttaa sähköiskun riskin!
- Ylikuumentamisvaaran vuoksi kelaa kaapeli auki käytön aikana!

Ylijännitesuoja:

Ylijännitesuojalaitteella voidaan estää tuotteeeseen liitettyjen laitteiden aiheuttamista jännitehuipuista johtuva verkon vaurioituminen. Jotta tuote toimisi oikein, se on liitettävä pistorasiaan, jossa on asianmukaisesti asennettu suojojohdin. Suoran salamaniskun kohdalla iskun äärimmäisestä energiasta johtuen ei voida taata liitettyjen sähkölaitteiden absoluuttisen turvallista suojausta. Paras mahdollinen ylijännitesuojaus voidaan saavuttaa monitasoisella ylijännitesuojakonseptillä, joka käsittää yksinkertaisen/keskiisuuron suojan (asennustekniikka) yhdessä tarjoamamme, standardin EN 61643-11 tyyppin 3 mukaisen jännitepiikkisuojan kanssa.

Toimintonäyttö „Protection on“:

 Ylijännitesuojavaikutus olemassa
→ Tuote käyttövalmis.

 Ylijännitesuojavaikutus käytetty
→ Tuote on vaihdettava.

Akustinen varoitus „Acoustic-alarm“:

Kun ylijännitesuojaus ei enää toimi, järjestelmä antaa akustisen isävaroituksen (→ toimintonäyttö „Protection on“).

Kunnossapito ja puhdistus

Tuote on huoltovapaa. Puhdista tuote kuivalla liinalla.

-  **Hävität sähkölaitteet ympäristöstävällisestii!**
- Sähkölaitteita ei saa laittaa kotitalousjätteen joukkoon. ■ Vanhoja sähkö- ja elektronikkalaitteita koskevan eurooppalaisen direktiivin 2012/19/EU mukaan käytetyt sähkölaitteet on kerättävä erikseen ja toimitettava kierätys-pisteeseen ympäristöä kunnioittaen. Tietoja vanhan laitteen hävittämismahdollisuuksista saat kunnan- tai kaupunginvi-ranomaisilta.

CE EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

CE-vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavissa valmistajalta.

GR Λειτουργία και Οδηγίες Χρήσης

Προειδοποιήσεις:

- Μην συνδέετε στη σειρά!
- Χωρίς τάση μόνο όταν το φως δεν είναι στην πράξη!
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή καλυμμένη!
- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά σε στεγνούς χώρους!
- Τοποθετήστε το προϊόν πάντα κατά τέτοιο τρόπο, ώστε η πράξη να είναι εύκολα προσβάσιμη και να μπορείτε να έχετε εύκολη πρόσβαση στο φις!
- Σε περίπτωση επαφής με ελαττωματικά, εκτεθειμένα εξαρτήματα ή τμήματα που βρίσκονται υπό τάση, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!
- Λόγω κινδύνου υπερθέρμανσης, ξετυλίξτε το καλώδιο κατά τη λειτουργία!

Προστασία από υπέρταση:

Η διάταξη προστασίας από υπέρταση αποτρέπει την πρόκληση ζημιών σε συνδεδεμένες στο προϊόν ηλεκτρικές συσκευές λόγω αιχμών τάσης στο δίκτυο. Για σωστή λειτουργία, το προϊόν θα πρέπει να συνδέεται σε πράξη με κατάλληλα εγκατεστημένη γείωση ασφαλείας. Σε περίπτωση άμεσου χτυπήματος κεραυνού

μπορεί λόγω της εξαιρετικά υψηλής προκλήθειας ενέργειας να μην εξασφαλιστεί η απόλυτη προστασία των συνδεδεμένων ηλεκτρικών συσκευών. Την υψηλότερη δυνατή προστασία υπέρτασης την έχετε μέσω ενός πολυβάθμιου συστήματος προστασίας από υπέρταση που αποτελείται από σύστημα γενικής/μέσης προστασίας (τεχνολογία εγκατάστασης) σε συνδυασμό με το δικό μας λεπτό σύστημα προστασίας βάσει EN 61643-11 Τύπου 3.

Ένδειξη λειτουργίας «Protection on»:

 Υφίσταται προστασία από υπέρταση
→ Προϊόν έτοιμο για χρήση.

 Η προστασία από υπέρταση έχει αναλωθεί
→ Το προϊόν πρέπει να αντικατασταθεί.

Ακουστικό προειδοποιητικό σήμα «Acoustic-alarm»:

Εάν έχει αναλωθεί η προστασία από υπέρταση, ηχεί επιπρόσθετα ένα ακουστικό προειδοποιητικό σήμα (→ Ένδειξη λειτουργίας «Protection on»).

Συντήρηση και καθαρισμός

Το προϊόν δεν απαιτεί συντήρηση. Καθαρίστε το προϊόν με στεγνό πανί.

-  **Να απορρίπτετε τις ηλεκτρικές συσκευές πάντα με περιβαλλοντικά υπεύθυνο τρόπο!**
- Οι ηλεκτρονικές συσκευές δεν αποτελούν οικιακά απορρίμματα. Σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΕ περί ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών παλαιών συσκευών, οι μεταχειρισμένες ηλεκτρικές συσκευές θα πρέπει να συλλέγονται ξεχωριστά και να οδηγούνται σε φιλική προς το περιβάλλον ανακύκλωση. Μπορείτε να ενημερωθείτε από το δήμο ή την κοινότητα σας όσον αφορά τις δυνατότητες απόρριψης των άχρηστων συσκευών.

CE Δήλωση συμμόρφωσης

Η δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ είναι καταχωρημένη στα αρχεία του κατασκευαστή.

PT Funcionamento e instruções de utilização

Indicações de aviso:

- Não ligar a outras extensões!
- Livre de tensão apenas quando separar a ficha da tomada elétrica!
- Usar apenas em espaços secos!
- Coloque o produto de forma a que a tomada esteja sempre acessível e consiga chegar facilmente à ficha de corrente!
- Existe perigo de choque elétrico em caso de contacto com peças danificadas, abertas ou sob tensão!
- Devido ao aumento da carga térmica, utilize os cabos apenas quando desenrolados!

Proteção contra sobretensão:

O dispositivo de proteção contra sobretensão impede que um aparelho eléctrico ligado ao produto seja danificado por picos de tensão na rede. Para um funcionamento correto, o produto deve ser ligado a uma tomada com um condutor de proteção corre-tamente instalado. Em caso de queda direta de raios, devido ao aumento extremo de energia, poderá não ser possível garantir uma proteção absolutamente segura dos aparelhos eléctricos ligados. A maior proteção contra sobretensão possível é possível de obter com um conceito de proteção contra sobretensão de vários níveis, composto por proteção grossa / média (tecnologia de instalação) em conjunto com a nossa proteção fina de acordo com a norma EN 61643-11 tipo 3.

Indicador de função „Protection on“:

 Proteção contra sobretensão disponível
→ Produto pronto a funcionar.

 Proteção contra sobretensão usada
→ O produto deve ser substituído.

Sinal de aviso acústico „Acoustic alarm“:

Se o efeito de proteção contra sobretensão se esgotar, soa também um sinal de aviso acústico (→ Indicação de função „Protection on“).

Manutenção e limpeza

O produto não necessita de manutenção. Limpe o produto com um pano seco.

-  **Eliminação ecológica de eletrodomésticos!**
- Os eletrodomésticos não pertencem ao lixo doméstico. ■ De acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos, os aparelhos eléctricos usados devem ser recolhidos separada-mente e reciclados de forma a proteger o meio-ambiente. Para mais informação sobre as possibilidades de eliminação de aparelhos eléctricos usados, consulte as autoridades locais ou a administração municipal.

CE Declaração de conformidade UE

A Declaração de conformidade UE está na posse do fabricante.

EE Talitus- ja kasutusjuhend

Hoiatusjuhised:

- Mitte ühendada üksteise järele!
- Seade on pingelt alt vabastatud ainult siis, kui selle pistik on seinakontaktist välja tõmmatud!
- Mitte kasutada kinnikaetult!
- Kasutada ainult kuivades ruumides!
- Paigutage toode alati selliselt, et pistikupesa oleks hõlpsalt ligipääsetav ja pistikuni oleks võimalik ulatuda!
- Kahjustatud, lahtiste või pinge all olevate osade puudutamisel valitseb elektrilöögi oht!
- Suurema termilise koormuse tõttu kasutage kaablit ainult lahtirullitud olekus!

Liigpingekaitse:

Liigpingekaitse takistab toote külge ühendatud seadmete kahjustamist võrgu pingepiikide tõttu. Õige talitluse tagamiseks peab toode olema ühendatud nõuetekohaselt paigaldatud maandusjuhtmega. Otsese välguloogi korral ei saa äärmiselt suure tekkiva energia tõttu tagada ühendatud elektriseadmete täielikku kaitset. Võimalikult tõhusa liigpingekaitse saavutate mitmeastmelise liigpingekaitse kontseptsiooni abil, mis koosneb jäme-/peenkaitset (paigaldustehnika) koos meie täppiskaitsega, vastavalt standardile EN 61643-11, tüüp 3.

Töönäidik „Protection on“:

 Liigpingekaitse toimib → Toode on töövalmis.

 Liigpingekaitse ei toimi → Toode tuleb välja vahetada.

Heliline hoiatussignaal „Acoustic-alarm“:

Kui ülepingekaitse kaitsetoime on kadunud, kostab lisaks heliline hoiatussignaali (→ funktsiooni näidik „Protection on“).

Korrashoid ja hooldus

Toode on hooldusvaba. Puhastage toodet kuiva lapiga.

-  **Utiliseerige elektriseadmed keskkonnasõbrali-kult!**
- Elektriseadmete koht ei ole majapidamisjättemete hul-gas. Vastavalt Euroopa direktiivile 2012/19/EÜ elektri- ja elek-troonikajättemete kohta tuleb kasutatud elektriseadmed eraldi kokku koguda ja suunata keskkonnasõbralikule utiliseerimisele. Kasutselt kõrvaldatud seadme utiliseerimise võimaluste kohta saate teavet oma valda- või linnavalitsusest.

CE EL-vastavusavaldus

EL-vastavusavaldus on saadaval tootjal.

SK Funkcia a návod na používanie

Výstražné pokyny:

- Nezastrkovat za sebou!
- Bez napätia iba pri vypojení zástrčky!
- Neprevádzkujte zakryté!
- Používajte iba v suchých priestoroch!
- Uložte výrobok vždy tak, aby bola ľahko prístupná zásuvka, a aby ste dobre dosiahli sieťovú zástrčku!
- Pri kontakte s poškodenými, otvorenými dielmi alebo súčiastkami pod napätím hrozí riziko úderu elektrickým prúdom!
- Vzhľadom na zvýšené tepelné zaťaženie používajte kábel iba v rozvinutom stave!

Ochrana proti prepätiu:

Zariadenie na ochranu proti prepätiu zabraňuje, aby sa ne-poškodili elektrické prístroje pripojené k výrobku pri napätových špičkách v sieti. Pre správnu funkčnosť musí byť výrobok zapojený do zásuvky s odberne nainštalovaným ochranným vodičom. Pri priamom удere bleskom sa nedá zaručiť z dôvodu extrémne vysokej vznikajúcej energie absolútne bezpečná ochrana pripojených elektrických prístrojov. Maximálnu možnú ochranu proti prepätiu získate s viacsťupňovým konceptom ochrany proti prepätiu zloženom z hrubej/strednej ochrany (inštalčná technika) spoločne s našou jemnou ochranou podľa EN 61643-11 typ 3.

Funkčné zobrazenie „Ochrana zap“:

 Zadaný ochranný účinok ochrany proti prepätiu
→ Výrobok pripravený k prevádzke.

 Spotrebovaný ochranný účinok ochrany proti prepätiu
→ Výrobok sa musí vymeniť.

Akustický výstražný signál „Akustický alarm“:

Ak je opotrebovaný ochranný účinok ochrany proti prepätiu, zaznie dodatočne akustický výstražný signál (→ Funkčné zobrazenie „Ochrana zap“).

Údržba a čistenie

Výrobok je nenáročný na údržbu. Vycistiť výrobok suchou handričkou.

-  **Odstraňujte elektrické prístroje ekologickým spôsobom!**
- Elektrické prístroje nepatria do domového odpadu. Podľa Európskej smernice 2012/19/EU o elektrických a elektronických starých prístrojoch so musia opotrebované elektrosпотреbiče zhromaždiť zvlášť a odviesť na ekologicky bezchybnú recyk-láciu. O možnostiach likvidácie starých prístrojov sa môžete informovať na svojom obecnom alebo mestskom úrade.

CE Vyhlásenie o zhode s normami EÚ

Vyhlásenie o zhode s normami EÚ je uložené u výrobcu.

SI Delovanje in navodila za uporabo

Opozorila:

- Ne priključujte zaporedoma!
- Brez napetosti samo, kadar je vtičak izklopljen iz vtičnice!
- Ne uporabljajte prekrito!
- Uporabljajte samo v suhih prostorih!
- Izdelek vedno namestite tako, da je vtičnica lahko dostopna in lahko dobro dosežete omrežni vtič!
- Ob dotiku poškodovanih, odprtih delov ali delov pod nape-tostjo obstaja nevarnost električnega udara!
- Zaradi višje temperature obremenitve uporabljajte samo z razvitim kablom!

Prenapetostna zaščita:

Oprema za prenapetostno zaščito preprečuje, da bi izdelek priključen električne naprave poškodoval zaradi napetostnih konic v omrežju. Za pravilno delovanje je treba izdelek strokov-no priključiti na vtičnico z nameščenim zaščitnim prevodnikom. Ob neposrednem udaru strele zaradi izredno visoke energije ni mogoče zagotoviti popolno varne zaščite priključenih električnih naprav. Najvišja mogoča prenapetostna zaščita je zagotovljena z večstopensko zasnovo prenapetostne zaščite, sestavljeno iz grobe in srednje zaščite (instalacijska tehnika) skupaj z našo fino zaščito v skladu z EN 61643-11 Tip 3.

Prikaz delovanja „Protection on“:

 Zagotovljen zaščitni učinek prenapetostne zaščite
→ Izdelek pripravljen za obratovanje.

 Zaščitni učinek prenapetostne zaščite je porabljen
→ Izdelek je potrebno zamenjati.

Akustičen opozorilni signal „Acoustic-alarm“:

Če je zaščitni učinek prenapetosti porabljen, potem se dodatno pojavi akustičen opozorilni signal (→ Indikator funkcije „Protection on“).

Vzdrževanje in čiščenje

Izdelka ni treba vzdrževati. Izdelek čistite s suho krpo.

-  **Električne naprave odlagajte na okolju prijazen način!**
- Električne naprave na sodijo med gospodinjske odpadke. V skladu z evropsko direktivo 2012/19/ES o električnih in elektronskih napravah je treba rabljene elektronske naprave zbirati ločeno in jih reciklirati na okolju prijazen način. Več o možnostih odlaganja med odslužene naprave lahko izveste pri občinski ali mestni upravi.

CE EU - izjava o skladnosti

Izjava o skladnosti EU je na voljo pri proizvajalku.

LT Veikimas ir naudojimo instrukcija

Įspėjamieji nurodymai:

- Nejungti kelių paeiliui!
- Įtampos nėra tik ištraukus kištuką!
- Nenaudoti uždengus!
- Naudoti tik sausose patalpose!
- Gaminį visada laikykite padėta taip, kad būtų lengvai prieinamas kištukinis lizdas ir galutūmetė lengvai pasiekti tinklo kištuką!
- Palietus apgadintas, atvirus arba įtampos veikiamas dalis kyla elektros smūgio pavojus!
- Dėl padidėjusios terminės apkrovos naudojimo metu, kabelį išvynokite!

Apsauga nuo viršįtampio:

Apsaugos nuo viršįtampio įtaisas apsaugo, kad prie gaminio prijungti elektros prietaisai nebūtų sugadinti pikinės įtarnos tinkle. Tam, kad gaminy s gerai veiktų, jis turi būti prijungtas prie kištukinio lizdo su tinkamai instaliuotu apsauginiu laidu. Esant tiesioginiam žaibo smūgiui dėl labai didelės energijos neįmanoma užtikrinti visiškai patikimos prijungtų elektros prietaisų apsaugos. Didžiausią įmanomą apsaugą nuo viršįtampio pasieksite naudodami daugiapakopę apsaugos nuo viršįtampio koncepciją, kurią sudaro žemo / vidutinio jautrumo apsauga (instaliacijos technika) kartu su mūsų didelio jautrumo apsauga pagal EN 61643-11, 3 tipas.

Veikimo indikatoriaus „Protection on“:

 Apsaugos nuo viršįtampio poveiks yra
→ Gaminy s yra eksploatacinės parengties.

 Apsaugos nuo viršįtampio poveiko nėra
→ Gaminį reikia pakeisti.

Akustinis įspėjamasis signalas „Acoustic-alarm“:

Kai nebėra apsaugos nuo viršįtampio poveiko, taip pat pasi-girsta akustinis įspėjamasis signalas (→ veikimo indikatoriaus „Protection on“).

Techninė patikra ir valymas

Gaminįui techninė priežiūra nereikalinga. Gaminį valykite sausa šluoste.